

# 恒生(中国)个人网银人民币跨行汇款手续费优惠

为感谢恒生(中国)个人网银客户的一贯支持,我行将对恒生(中国)个人网银递交的 人民币境内及跨境汇款手续费提供以下优惠。

#### 优惠对象:

● 恒生(中国)个人网银客户

## 优惠时间:

● 2015年5月4日 - 2015年12月31日

## 优惠费率:

● 所有经恒生(中国)个人网银递交的人民币境内及跨境汇款,一律免收汇款手续费。

如有任何疑问, 请致电我行客户服务热线 8008 30 800或4008 30 8008。

# Preferential Pricing for CNY Remittance though Hang Seng China Personal e-Banking

Thanks for your continuous support for Hang Seng China personal e-Banking and we would like to offer below preferential pricing for your personal e-Banking CNY intra-bank remittance.

#### Customers:

Hang Seng China Personal e-Banking customers

#### Period:

4 May 2015 to 31 December 2015

#### Pricing:

 All CNY remittance to other local banks and overseas banks via Personal e-Banking will be free of charge.

For any enquiry, please call our Customer Service Hotline at 8008 30 8008 or 4008 30 8008.



## 恒生(中国)借记卡ATM取款手续费优惠

为感谢恒生(中国)个人银行客户的一贯支持,并为给广大客户提供更好的服务和用卡便利,我行将对恒生(中国)借记卡ATM取款实施优惠政策,具体措施如下:

#### 优惠对象:

所有恒生(中国)借记卡持卡人

## 优惠时间:

即日起至2015年底

## 优惠费率:

取款种类	优惠费率
同城及境内异地本行ATM取款	所有恒生(中国)借记卡免费
同城跨行ATM取款	所有恒生(中国)借记卡免费
境内异地跨行ATM取款	恒生(中国)「优越」通财卡免费

如有任何疑问,请联系您的客户经理或致电我行客户服务热线 8008 30 800或4008 30 8008。

## Fee Waiver for Hang Seng (China) Debit Card ATM Cash Withdrawal

Thanks for your continuous support for Hang Seng (China), we would like to bring you the most convenience debit card transaction experience by offering below fee waiver for your Hang Seng (China) Debit Card ATM cash withdrawal:

## **Eligible Customers:**

All Hang Seng (China) Debit Card holders

#### **Promotion Period:**

From now till end of 2015

## **Pricing**

Cash Withdraw on	Pricing
All Domestic Hang Seng (China) ATMs	Free for all Hang Seng (China) Debit Cards
Intra-city Other Bank ATMs	Free for all Hang Seng (China) Debit Cards
Domestic Inter-city Other Bank ATMs	Free for Hang Seng (China) Prestige Banking Debit Cards

For any enquiry, please call your relationship manager or our Customer Service Hotline at 8008 30 8008 or 4008 30 8008.

恒生银行(中国)有限公司 Hang Seng Bank (China) Limited

中国上海市浦东新区陆家嘴环路1000号恒生银行大厦36楼

 $36/F\ Hang\ Seng\ Bank\ Tower, 1000\ Lujiazui\ Ring\ Road, Pudong, Shanghai,\ The\ People's\ Republic\ of\ China$ 

电话 Tel (021) 3865 8888 传真 Fax (021) 6882 8882 邮政编码 Postal Code 200120 网址 Website www.hangseng.com.cn